





NOTAS LOCALES

la Fiesta del Arbol

Para entonarlo durante la Fiesta del Arbol, los niños de las escuelas públicas están ensayando un patriótico himno...

En estos ensayos toman parte tambien las distintas bandas de música de los cuorpos de la guarnición.

Los hombres del mañana, asistirán a la fiesta luciendo un brazal con los colores nacionales.

Septenario de Dolores

Continua celebrándose en la Iglesia parroquial el solemne Septenario de Dolores. La concurrencia a estos actos religiosos es más numerosa que en años anteriores.

El sermón está a cargo del reverendo Fray Ildefonso de Cuenca, que está dando fehacientes pruebas de su profunda cultura y envidiables dotes oratorias.

Hospitales militares de Melilla

Hasta el día 27 del actual, a las once, se admiten ofertas en la Jefatura administrativa de esta Plaza, sita en la calle de Granada, número 5...

Las condiciones que han de reunir los artículos podrán consultarse en la administración de los hospitales, situada en el Hospital Central todos los días laborables...

De una casa de planta baja, sita en la calle 9 de Julio, número 56, Barrio del Real, de sólida construcción...

Informará D. Eugenio Pérez, calle Victoria, número 9, de dicho barrio, tienda «La Palmesana».

Se alquila piso alto, calle de la Iglesia, núm. 4.

Para las bolitas

se ha elaborado una gran partida de dulces finos, propios para bandejas de regalo. Se hacen por encargo bandejas de jamón cocido con huevo hilado...

Confitería LOS ALPES GRANADINOS

Profesor con diez años de práctica.—Mó todo especial, muy práctico, patentado.—A domicilio, 25 pesetas mensuales. Informarán: FORTUNY, 8, ampliación del Barrio Obrero.

Gran Café-Restaurant UNIVERSAL

Perfectamente reformado, ha quedado nuevamente abierto al público este acreditado establecimiento, único en su clase en Melilla.

La nueva empresa, animada de los mejores deseos, ha contratado a los notables concertistas de laud y guitarra «The-African-Men», tan celebrados en esta plaza. La parte flamenco estará a cargo del reputado tocador de guitarra Manuel Cepero...

¿Qué agua de mesa usa V? La de Borines; es la mejor.

Depósito: ECONOMATO MILITAR. 46

Vacunación Antifrábica

Doctor QUEIPO RAYOS X ELECTRICIDAD MASAJE

Consulta de 1 a 4. 600 Inyección intra venosa GENERAL MARINA, 13, PRAL.

LAS OSTRAS de Coruña

son las más finas y auténticas. Las que contienen más fósforo. Son las que recibe diariamente y expende al público.

P. La Rosa.—General Chacel, 31

TOS FERINA

Se cura en muy pocos días con ANTIFERINO ALLIRT según certifican las eminencias médicas. FRASCO: 5 PESETAS

FARMACIA DE LA PLAZA San Miguel, 7, (Pueblo)

La acreditada profesora EN PARTOS, D. Encarnación Jimenez, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de Granada...

Se alquila ALMACÉN de doscientos metros, en el Barrio Industrial (General Topete), con amplias puertas para carruajes.—Razón: Calle Málaga, número 7.

Cocinera

hace falta calle Sancho de Avila, número 2. Buen Acuerdo. 47

Para regalos

Magnífico y variado surtido en tapices, copia de los antiguos. Grandes novedades en abanicos, verdaderas preciosidades, desde dos pesetas en adelante. General Marina, 18. Viuda de Santa-Cruz.

Nueva Peluquería del Barrio Obrero Villegas, 4

A cargo de D. Pedro Aranda, practicante en cirugía, y D. José Aranda, camarón, que ofrecen a los señores médicos y al público en general sus servicios.

G. Peña Guerau

Análisis y Ensayos Químicos Aguas, Vinos y demás alimentos Análisis Clínicos Ensayo de minerales DIRECCION: Plaza de D.ª Adriana núm. 1 (Pueblo)



Joyería, Platería y Relojería OBJETOS PARA REGALOS "LA JOYITA" Precios sin competencia. 5, Granada, 5

SASTRERIA RICARDO FIOS Géneros del país y extranjeros Trajes para caballeros Gabanes, Uniformes, Pellizas, Capotas CHACEL, 6, PRINCIPAL 18

Aperitivo Jerez quina «La Praviiana» a base del mejor Jerez, sano, agradable y estimulante. Antes de las comidas es delicioso con agua de Seltz.—Agapito Aladro.—JEREZ, España. 63

TOS JARABE-YER TOS Curación rápida y radical de todas las enfermedades del pecho y vías respiratorias. El más activo de los preparados para combatir con éxito seguro TOS, BRONQUITIS, TUBERCULOSIS, ASMA y toda clase de CATARROS. PIDASE EN TODAS LAS FARMACIAS Y DROGUERIAS DEPOSITARIO EN MELILLA JAIME ROLDOS

Línea de los Vapores correos de Africa Línea de Málaga-Melilla.—Salidas de Melilla, todos los días a las 19.—Llegadas a Melilla, todos los días. Línea de Almería, Alicante, Valencia y Barcelona.—Salidas de Melilla todos los martes, llegando a Valencia todos los viernes al amanecer, donde trasbordará la carga y pasaje al vapor Domicilio, que saldrá todos los sábados para llegar los domingos al amanecer a Barcelona.

SASTRERIA EDUARDO SABIO Se han recibido los géneros de última novedad para la temporada de verano. General Pareja, Frente al Hotel Reina Victoria. Corte americano

Ray-Lamp Irrompible a 3,00 ptas. desde 16 bujías.

"LA GIRALDA" CONFITERIA Y PASTELERIA El dueño de este acreditado establecimiento suplica a su numerosa clientela...

AVENTURINE PARFUM L.T. PIVER

L. Escaño Caparrós ha trasladado su bodega y almacén a su nuevo local en calle del Cauce (Polígono), en donde continua destilando vinos para sus acreditados aguardientes y licores.

La distinguida profesora EN PARTOS, Doña Cristina Martín de Puertas, ex-matrona de la Beneficencia Municipal de los Ayuntamientos de Granada y Almería, sociedades médicas «La Humanitaria» y del Instituto Médico-Quirúrgico Granadino, ofrece sus servicios a su numerosa clientela.—General Margallo, 8.

Para el ganado, el mejor alimento, algarrabras.—TRANSPORTES GENERALES 40

No más pecas

Desaparecen con la crema Bella Aurora. Gotas anticoléricas: curan diarreas, cólicos y padecimientos del estómago, por inveterados que sean.

Farmacia del Sol General Buceta, 14. Junto a la vía Férrea

Picadero Africano de EMILIO TERRÉ

Grandes cocheras de alquiler y lujo. Servicio especial para abonos, bodas, bautizos y entierros. Caballos de montar. Puntos de parada: O'Donnell, Granada, Tetuán, frente al Teatro Reina Victoria, frente al Royal Glacé, General Pareja y frente al Hotel Reina Victoria.

Zubizarreta Carretera de Nador Frente a los Baños «El Recreo»

Cementos—escayola—granito de mármol—cal hidráulica—azulejos—losetas de barro y cemento—ladrillos huecos—mosaicos—Waterclosets ingleses y del país—aseadoras y sifones—bañeras—lavabos y accesorios—depósitos—lavaderos—tuberías de cemento, hierro y barro—cañizo, etc.

Doctor Antón ESPECIALISTA en enfermedades de los ojos

Calle Conde de Serralde, núm. 7, esquina a la de Málaga.

ESPECTACULOS PARA HOY

Reina Victoria Compañía cómica-dramática, dirigida por el primer actor Francisco Rodrigo. A las 9 y 11.—El misterio del cuarto amarillo. Salón Imperial Secciones a las 6 y 11, 8 y 11,2 y 10 y 11,2. Tomando parte Paqueta Sicilia, la pareja de baile Hermanos Ni-Fort, la notable bailarina «La Bilbainita» y los excéntricos «Les Goodlow».

Kursaal

De 10 a 11: sección de ensayo de patinaje para señoras. De 11 a 4 de la tarde, sección vermouth y café. (Entrada libre para los habituales).

(2º) Folletín de EL TELEGRAMA DEL RIF

CAROLINA INVERNIZIO

DELITOS DEL AMOR PRIMERA PARTE El rapto de Rafaela

atenta, y entonces se apercibió de la alteración de las facciones de Luciano y del desorden de su indumentaria. —¿Qué tienes?—exclamó.—¿Qué te ha sucedido? —A mí, nada; pero sí a un mi' amigo —balbué Luciano,— y he venido a verte para saber...

—Se la preguntará a José; espera. Esto diciendo, tiró con fuerza de la campanilla y compareció el criado que había introducido a Luciano. —Mándame en seguida a José—dijo Leonia. El criado no se movió. —El mayordomo ha salido, señora condesa—contestó. Leonia golpeó el suelo con el pie con impaciencia.

—Sí, Leonia; te lo prometo. Ella le besó en los labios y le tendió la mano, que Luciano estrechó con afecto. —¿Quieres mi coche, Luciano? Haré enganchar en seguida. —No, gracias; tengo un simón que me espera. Hasta la vista. Y el joven besó otra vez a Leonia; luego salió corriendo del gabinete.

mentos? Poco después el simón se detenía frente a la villa que habitaba el marqués de Cántaros. El Portero no estaba, y Luciano pudo subir libremente la escalera. Al llegar al primer piso, tropezó con un criado. —El marqués de Cántaros está en casa? —Sí, señor; está almorzando. —¿Quiere usted hacerme el obsequio de pasarme mi tarjeta? He de verle un momento para un asunto importantísimo.

cos; pero el camarero me ha dicho que está almorzando. —Cierto, pero si se trata de algo urgente, iré yo en persona a avisarle. —Gracias por su amabilidad; pero tal vez usted mismo pueda complacerme. —Usted dirá. —Se trata únicamente de saber la dirección del barón Vamba. Una ligera sonrisa apareció en los labios del secretario y dijo: —Precisamente el señor marqués momentos antes se lamentaba de no tener noticias del barón. Luciano hizo una mueca de desgarado.

vo. —Perdone usted mi indiscreción—dijo,—pero ha sido usted tan amable conmigo, que me permito dirigirla una nueva pregunta. El secretario que se sentía atraído por una vaga simpatía hacia Luciano, se inclinó con cortesía. —Si es algo a que puede contestar... —Quisiera saber—dijo,—si el señor marqués de Cántaros y el barón se conocen desde mucho tiempo. —Se encontraron en París el año pasado, en casa del embajador inglés. Era en Marzo, lo recuerdo perfectamente. El señor marqués tenía que salir pocos días después para Italia, y la víspera de la marcha el barón le invitó a comer en su casa. Recordó más: el marqués, al volver al hotel, me habló con entusiasmo de una joven que vivía con el barón; muchacha, al parecer, de extraordinaria belleza. Luciano hizo un gesto de estupor. —¿Y esta joven sigue viviendo con el barón? —Creo que sí, porque precisamente por ella quería inaugurar la villa de referencia, con una fiesta oriental; pero, como lo he dicho antes, no hemos sabido nada más. Siento mucho no poder complacer a usted, como yo quisiera. Luciano tendió la mano al joven secretario, que se apresuró a estrecharla. —Ruego a usted que me perdone por haberle molestado inútilmente, y le su-

MAQUINA PARA ESCRIBIR

HAMMOND

El último adelanto de la mecanografía moderna. Escribe en todos los idiomas con 216 caracteres de letras. Árabe y castellano simultáneamente

Representante General

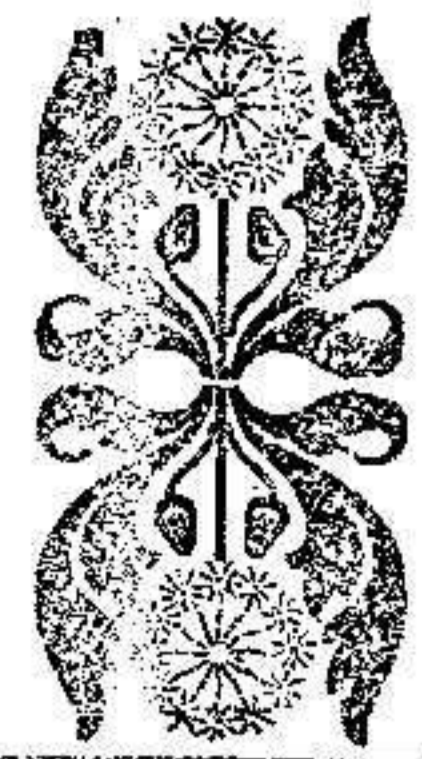
Ramiro García Suárez

Carrera de San Jerónimo. 3.-Madrid

Representante en Melilla

Tomás Gómez Esgueva

San Miguel, 15



MAQUINAS DE COSER VICTORIA

De la casa "Berndt & Brune," de Berlín

VENTAS AL CONTADO Y A PLAZOS

La casa más importante de Alemania

Gran solidez. Perfección en los trabajos

ECONOMIA EN EL PRECIO

Máquinas de pié y mano de brazo alto, lanzadera vibrante, bobina central y rotativa MAQUINAS INDUSTRIALES

Representantes exclusivos para África

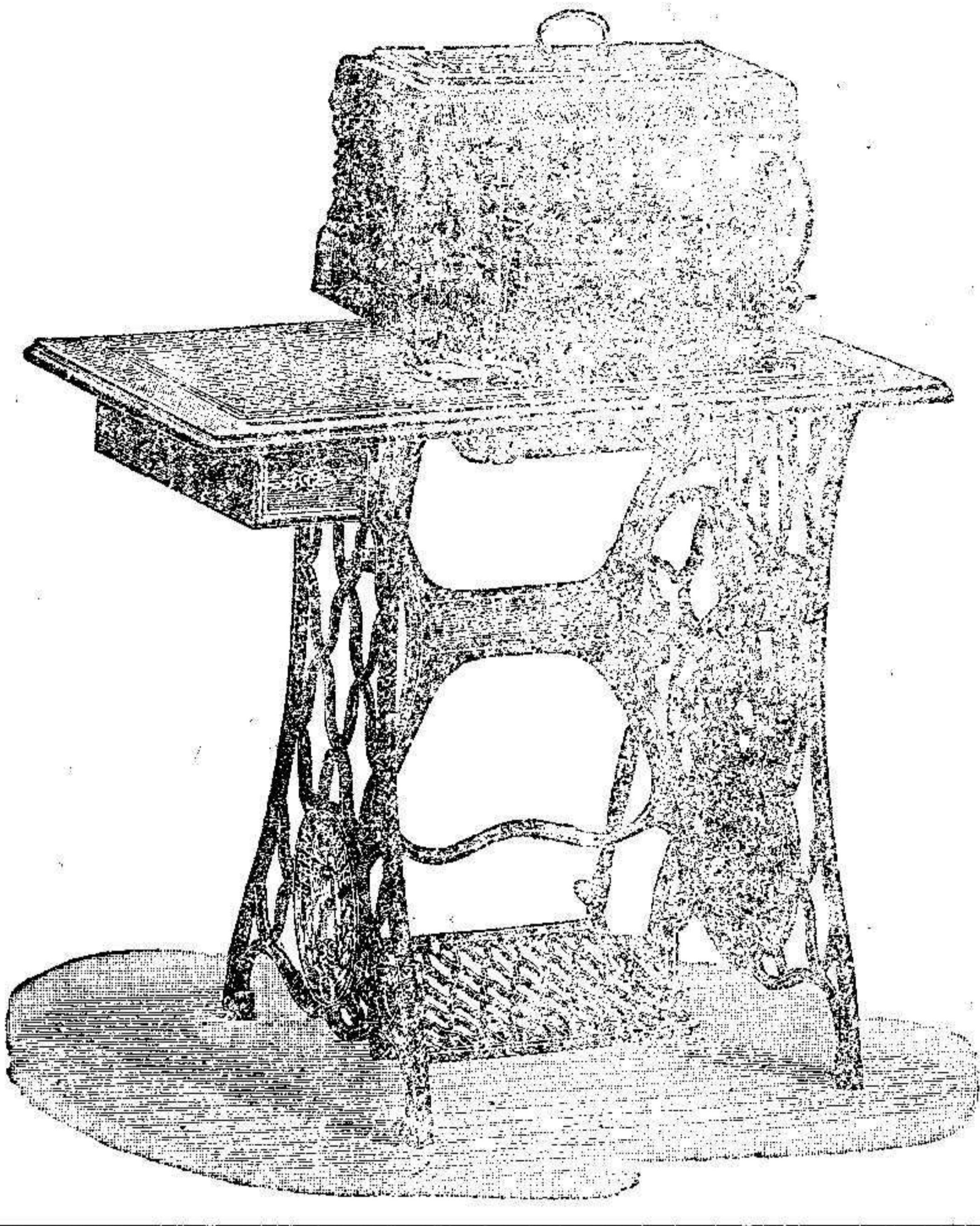
EGIJA Y COMPAÑIA

Para detalles, en el DEPÓSITO y oficina

Bazar Reina Victoria

Chacel, 1. Plaza de España y General Marina, 1.

MELILLA



Ferrocarril de la Compañía del Norte Africano

Línea de Melilla á las Minas del Monte Afra y prolongación

HORARIO DE LOS TRENES A PARTIR DEL 1.º DE OCTUBRE DE 1912

Table with train schedules for ascending and descending trains, listing stations and times.

CARBONELL Y COMPAÑIA

BARRIO INDUSTRIAL, (FRENTE AL ZOCO)

MADERAS: PALOS ROLLIZOS Y VIGAS DE PINO-TEA DE VARIOS LARGOS Y DIMENSIONES

Fábrica de aserrar y labrar --- Cementos, ladrillos y azulejos blancos

CHAPAS Aceites, aceitunas y vinos

lisas y onduladas de varias dimensiones y gruesos, caballetes, clavocubos y arandelas galvanizadas.

Hierros de todas clases para construcciones

COMPRA-VENTA DE CEBADA 67

Compañía Hispano-Marroquí

GAS Y ELECTRICIDAD

Central Eléctrica y Fábrica de Hielo

Calle de Canalejas

OFICINA TECNICA

Calle de Canalejas

(Frente á la Fábrica de Luz)

BANCO DE CARTAGENA

Cartagena, Murcia, Sevilla, Rueda, Cádiz, Lorca, La Unión, Aguilas, Orihuela, Mazarrón, Alcazator, Alcazator, Melilla, Ceuta y Yacra.

Saldo anterior Pesetas 15.081.214,42

Imposiciones durante la semana 473.461,16

Suma Pesetas 15.554.675,58

Retegros 484.456,21

Saldo Pesetas 15.070.219,37

Sucursal en Melilla: Calle Granada, núm. 10

POWER Línea de Marruecos

Servicio regular directo de 1.ª clase entre Londres, Costa de Marruecos, Gibraltar y Melilla.

Salidas de Londres, cada dos días:

Vapores Penzance, Pouvour y Pegwell.

Admiten carga y pasaje para dichos puertos, los de América y Norte de Europa.

Detalles: D. JACOBO SALAMA, Alfonso XII, 2, Monteleite

Molinos á Viento Pozos ariesianos

Bombas-Tuberías-Cocinas económicas con termosifón-Bañeras-Watters-Lavabos.

Alberto Escobar y C.ª S. en C.

Garantiza todos sus generos y no admite competencias en precios ni clases.

P. Emilio Castelar, 16-Valencia. 56

La Agrícola del Rif

Depósito de semillas de todas clases para huertas y jardines.

Primeras materias para ABONOS QUÍMICOS.

Se preparan ABONOS para toda clase de cultivos.

A. AYRES, Málaga, 12.-MELILLA. 68

Lecciones de Inglés por el método BERLITZ

Razón: Sucursal Banco de España. 40

Granada, núm. 1

Economato Militar

Computa de varias frutas de 1 kilo el. Cubo 1,20

Id de Cerezas ó Naranjas 1 kilo el. 1,90

Salmón marca "Victoria". Lata 1,20

Salmón id "Craven". 0,80

Borines: agua para mesa y es. Botella 0,75

Aceto fino filtrado, á granel. Litro 1,25

Aceto superior refinado en latas de un kilo. Lata 1,90

Idem id. en latas de dos kilos. 3,80

Carne selecta para familias. Kilo 2,50

Agua mineral: Vichy Etal marca "Hospital" (especial para el estómago); "Celsus" (especial para el hígado), y "Grande-Grille" (especial para los riñones) en botellas de un litro. Botella 0,85

Cacao en polvo, de Suiza, en latas de media libra. Lata 1,25

Velas de colores, espirales, para pianos, caja de cuatro velas. Caja 0,85

Lomo embuchado en vela. Kilo 7,50

"LA MODA"

Miguel Alcaraz

GENERAL O'DONNELL, NUM. 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación.

A los fotógrafos y aficionados

Postales de la célebre marca Guilleminof. Bromuro rápidas ó lentas á 4 ptas. el 100 y 35 centímetro.

Postales y citratos brillantes de la misma marca, á 4,50 ptas. el ciento y 40 el millar.

Papel bromuro en sobres, 13 por 18 ó 18 por 24 á una peseta.

Citrato brillante en sobres, á 0,90 ptas.

Tubos papel citrato, 25 hojas, 50 por 60 á 22 pesetas, hojas sueltas, á 0,90 una.

Droguería PESO

Plaza de la Iglesia en construcción

CASA DE COMIDAS

La Madrileña

Callos y caracoles. ración. 25 cts.

Sopa, al plato. 30 "

Plato de comida. 30 "

Judías estofadas. 20 "

Guisado, ración. 40 "

Chuletas. 30 "

Bistec con patatas. 50 "

Id. con tomates. 50 "

Huevos fritos. 30 "

Id. con tomates. 40 "

Id. con patatas. 40 "

Se alquilan camas.—No olvidar las señas.

La Madrileña, Barrio del Polígono

GRAN CAPITÁN NÚM. 54

Esquina á la calle de Trinchera

Anuncios Económicos

SE VENDE una casa recién construída, en lo más céntrico del Hipódromo, y dos solares en 6.000 pesetas, ó por separado, á 3.000.—Informar: Corvera, núm. 1.

MODISTA. Para trajes de señora ofrece sus servicios. Calle Murillo, número 3. Barrio Obrero.

SE VENDE ó traspasa el establecimiento de quincallería situado en la calle General Marina, número 17.

BUEN COCINERO se necesita.—General Chacel, 31.—P. La Rosa. 9

TINTORERIA Y QUITA-MANCHAS.—El Aguilá Real de Granada.—Los encargos para esta TINTORERIA, se reciben en las Almacenes de Tejidos El Siglo, General Chacel, 17. En el ensaño del Barrio del Carmen, calle del Explorador Badia, 25. En Triana, Carretera de Nador, tienda sucursal de la Bandera Española. En Nador, tienda el Barato. 49

LIBROS NUEVOS SOBRE MARRUECOS.—Obras del General De Torcy.—Los españoles en Marruecos; 2.ª edición Campaña de 1909.—Bibliografía de la misma.—Interesante para los militares.

PELUQUERIA VICTORIA.—Calle Prím 1.ª, 1.ª, encima Gurugú.—Higiene, limpieza y esmerados servicios. 35

PROFESOR MERCANTIL.—Da lecciones de 1.ª y 2.ª enseñanza y Teneduría de libros, y hace toda clase de instancias y documentos. Clases de 7 á 10 noche. Calle Aldalucía, 20, Barrio Real.

SE VENDE un hermoso aparador en muy buen uso, en la calle Santocildes, número 8 (Pabellones de Santiago). 42

VARIOS amigos, formales, pago seguro, desean hospedaje económico.—Escribir condiciones y precio: Lista Correos, iniciales J. M. 43

BIQUELETAS Dürkopp. Se venden á plazos y al contado.—Representante, FEDRO ARRAU, Margallo, 16. 23

SE VENDEN dos estanterías con sus mostradores.—Razón: Alonso Martín, 19.—De doce á dos. 44

Tarjetas.—Minutas para Banquetes.—Garnets, ved los catálogos de la Imprenta de EL TELEGRAMA DEL RIF.

F. de Azqueta HUELVA-MELILLA Artículos para la Industria. - Minas y Ferrocarriles. - Efectos navales. Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borrás, Correas, Grifos, Valvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos. Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc. etc. Calle GENERAL PAREJA, Frente al Hotel Reina Victoria.

TORPEDO 4-5 ASIENTOS Ford Montado sobre el famoso chasis FORD, modelo T, 20 HP, 4 cilindros y magneto que produce el encendido del motor y proporciona luz eléctrica completamente gratuita. Único automóvil en el mundo con esta ventaja. Coche de verano ó invierno, pues queda completamente cerrado (por el parabrisa, la capota que sube completamente las cuatro plazas, y unas cortinillas laterales con miras de celuloide. Defensa completa contra el frío, viento, lluvia ó nieve. En orden de marcha sólo pesa 650 Kgs. La mitad ó la tercera parte de los otros automóviles de su fuerza y capacidad. Es, por lo tanto, el que menos consume. Se viaja con más economía que en ferrocarril en 3.ª clase. Además de ser ligero, es solidísimo y de duración, porque está fabricado todo el chasis de acero vanadio. Se vende completamente equipado; no hay que añadir ningún extra: chasis, carrocería, neumáticos, parabrisa, capota, faros, faroles, cuentakilómetros, indicador de velocidades, bocina y herramientas. PESETAS 5.400 Se desea nombrar Agentes exclusivos de venta en las poblaciones donde aún no existan. Catálogos y demostraciones prácticas gratuitas. Agencia general del Automóvil Ford C. Grabador Esteve, 6.—VALENCIA

MANUEL AMAYA (hijo) CEMENTO LAFARGE PREGINTADO á 50 pesetas la tonelada

COMPANIA ESPAÑOLA DE MINAS DEL RIF Ferrocarril particular minero

Horario de los trenes á partir de 15 de Septiembre de 1912. Servicio de Melilla á Nador y San Juan de las Minas. Servicio de S. Juan de las Minas á Nador y Melilla.

SERVIZIO ITALO-SPAGNUOLO Compañía de Navegación á Vapor Salidas fijas de Marsella todos los días 8 y 18 de cada mes. Llegadas fijas á Melilla todos los 8 y 28 de cada mes. Los mismos días salidas para Ceuta.—FLETES REDUCIDOS. SRES. CATTAN Y BENATTAR ALFONSO XII (MANTELETE)

HOTEL COLON (Antes Asia) Situado en el sitio más céntrico é higiénico de esta Plaza. Magníficas habitaciones con vistas al mar. Luz eléctrica en todo el edificio. Trato esmeradísimo. PRECIOS VENTAJOSOS General Margalle, 25, (Barrio Polígono.)

Los Extremeños CALLE DEL GENERAL CHACEL Despachos de carnes frescas, embutidos y jamones. Chorizos de Candelario. Docena 2,25 Morcillas con manteca, por latas. Kilo 1,65 Salchichón Vich, de diferentes marcas. 6,50 Jamones gallegos sañados por piezas. 3,75 Id. andorranos, por piezas. 4,50 Id. andorranos y gallegos en limpio. 8,00 AL PUBLICO MELILLENSE Ofrecen los maestros de carruajes del Tesorillo, grande y variado surtido de maderas concernientes al ramo. Se hacen todas clases de trabajos para la guarnición. Se venden tablas para bastes á 0,65 ptas. una, haciéndose robajas en pedidos al por mayor.